

# 趣味の会「日帰りツアー」

募集人員に達した時点で締め切りになります。

## ワインツアーとサンクゼールランチ&標高1,770メートルのSORAterrace

草津温泉より約1時間30分。ワイン農園とフランスの田舎のような美しい風景が広がる信州飯綱町の「サンクゼールの丘」を訪れます。ワインツアーとテイスティング、本格的なランチを堪能します。午後は、竜王マウンテンリゾートにある110人乗りのロープウェイに乗って、標高1,770メートルからの壮大な景色をお楽しみください。

催行日 2023年9月20日(水)  
行程 8:00出発 17:30到着予定  
募集人員 30名(最少催行人員:20名)  
参加費 15,000円(税込・ワインツアー・ランチ・ロープウェイ乗車代含む)  
バス会社 草津観光自動車他  
企画 株式会社中沢ヴィレッジ(群馬県知事登録旅行業2-476号)  
添乗員 有



2023年5月撮影 サンクゼールの丘



2023年5月撮影 SORAterrace

## 松本城と城下町の自由散策ツアー(昼食なし)

本ツアーは、自由行動となります。バスは国宝の城「松本城」そばの駐車場まで参ります。松本城をはじめ、徒歩数分で行ける四柱神社や仲町通り、なわて通り商店街など、城下町を昼食と共に自由にお楽しみください。

催行日 2023年9月28日(木)  
行程 8:00出発 17:30到着予定  
募集人員 30名(最少催行人員:20名)  
参加費 6,000円(税込)  
バス会社 草津観光自動車他  
企画 株式会社中沢ヴィレッジ(群馬県知事登録旅行業2-476号)  
添乗員 有



2023年6月撮影 松本城

※完全な自由行動のツアーです。昼食や観覧料等含まれておりません。

## 大王わさび農場と安曇野ちひろ美術館

北アルプスからの湧き水を利用した日本最大規模のわさび園として開業した「大王わさび農場」と、ちひろ美術館東京の会館20周年を記念して開館した「安曇野ちひろ美術館」を訪れます。安曇野の自然と絵本画家、いわさきちひろの世界に出会えるツアーです。

催行日 2023年10月12日(木)  
行程 8:00出発 17:30到着予定  
募集人員 30名(最少催行人員:20名)  
参加費 8,000円(税込・昼食代・美術館の入館料含む)  
バス会社 草津観光自動車他  
企画 株式会社中沢ヴィレッジ(群馬県知事登録旅行業2-476号)  
添乗員 有



©大王わさび農場水車小屋

※昼食は、わさびを使用したメニューをご用意いたします。

### ツアーについてのご案内

※ご変更・ツアーのお取消しは、開催日の7日前までにお願いたします。  
※旅行実施日の14日前までに最少催行人員に満たなかった場合は、開催が中止となります。  
※募集人員確定後、参加者様には確定書面(ツアーに関する詳細)をお送りします。

お問い合わせ・ご予約はクアパーク倶楽部予約センター

営業時間 9:00~18:00 TEL.0279-88-9200

# クアパーク倶楽部 新規会員ご紹介 キャンペーン

キャンペーン期間  
9/1(金)~11/30(木)

新規入会会員を募集中です。  
ご紹介いただいた会員様には、ご紹介特典をご用意しております。

特典1 ご入会いただいた入会金の3%相当分の館内利用券をご用意!  
例) 平日会員の場合……入会金500,000円の3%相当額 15,000円の館内利用券

特典2 1泊素泊まり2名様分の宿泊招待券をプレゼント!

※ご入会された会員様には、入会金の2%相当分の館内利用券をご用意いたします。  
※館内利用券は、館内のご利用のみ有効で、有効期限があります。  
※宿泊招待券は、2024年6月30日までの有効期限となります。  
※キャンペーンの特典は、新規会員の入会契約が成立となった場合に限りです。

## 高原野菜「山口農園」の朝市

「美味しい食べ方聞いてみました!」

毎年大好評の朝市が今年も開催中です。自宅用はもちろん、お土産としても喜ばれること間違いありません。ぜひ、ご利用ください。

●期間: 10月中旬頃まで予定  
(水曜日休業)

●時間: 8:00頃~10:00頃予定

●場所: ホテルエントランス前

※野菜の収穫状況により期間と時間等変更になる場合がございます。



トウモロコシ(9月下旬まで)

生でも美味しい!皮をむいてそのまま!レンジでチンしてみるのも◎



幅広いんげん(9月下旬まで)

幅広いんげんのいいところ\*すじがないから処理がラク\*ゆでて、マヨネーズを付けるだけで最高のつまみです。



会員様限定カラーゴールド

## オリジナル湯かご販売のお知らせ(12月下旬予定)

現在、ご宿泊の際に大浴場やプールへのご移動用にご用意しております、「ホテルオリジナルデザイン 湯かご」の販売をご希望されるお声を多く頂戴しております。今回、ご要望にお応えしオリジナル湯かごの販売を12月下旬に開始予定です。ベースデザインは同様に、客室用の物とは色違いで5種類を売店にて販売いたします。ご来館の際にぜひお手に取ってみてください。

<会員様限定のSPECIAL OFFER>  
会員様限定カラーをご用意しました。シャワーフロントにてお求めいただけます。 **限定50個**

## 休館・休業のご案内

会員の皆さまには、大変ご不便をおかけ致しますが、ご理解の程お願い申し上げます。記載月以外の日程はHPに1年間のスケジュールの記載がございます。

### ◆フォレストステージ休業日

9月7日(木)、14日(木)、21日(木)、28日(木)

10月5日(木)、12日(木)、19日(木)、26日(木)

11月2日(木)、9日(木)、16日(木)、27日(月)以降(冬季クローズ)

### ◆テルメテルメ休館日

9月5日(火)、6日(水)

10月11日(水)

11月13日(月)~12月22日(金)(改修工事)

## テルメテルメ 改修工事に伴う休業のお知らせ

いつも、プール&温泉「テルメテルメ」をご利用いただき、誠にありがとうございます。オープンより30年以上が経過し、この度の施設点検で、不具合箇所が判明いたしました。現在は仮の修繕を行い営業中ですが、お客様の安全を第一に考え、下記期間に改修工事を行うこととなりました。会員の皆様には大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

記

休業期間 2023年11月13日(月)~12月22日(金)40日間

休業箇所 テルメテルメ全館(プール・サウナ・温泉館万代鉱、わたの湯の全て)

### 2024年新春

## ホテルヴィレッジ謹製『特選和洋中おせち三段重』販売のお知らせ

2024年ホテルヴィレッジ謹製おせちを販売いたします。厳選食材を使ってひとつひとつ丁寧に仕上げたホテルならではの華やかな三段重に仕上げました。迎春のお祝いをホテルヴィレッジのお節料理でお迎えください。

- ご予約受付開始: 2023年11月1日(水)より
- ご予約方法: 電話(0279-88-9200)、または申込書(申込書は次号のクアクアに掲載予定です)



※写真はイメージです。

photo: 秋空ともみじ

# Restaurant Menu



## 料理長の挨拶

四季折々の食と色彩を大切にコース料理をご用意しております。  
目で見ても季節を感じられる料理を心掛け、若年層からご年配の方まで楽しんでいただける内容でございます。  
近年では「ヘルシー志向」の方も多いため、健康にも気遣い、地元野菜や群馬食材を使用した美味しく体に優しいメニュー作りに取り組んでいます。  
秋は、寒暖差の激しい草津地方では、カエデやクスギ、モミジがひと極鮮やかに色付き、10月下旬からは美しい紅葉も見頃を迎えます。  
今回のコースは、『秋の味覚』をテーマに、カツオの香味野菜黒酢掛け、赤城鶏の治部煮、上州武尊サーモンの吹き寄せ焼き、吾妻産茸のだんご汁など、上州の秋の味覚をご堪能いただけましたら幸いです。

和食処 葵 料理長 百合野 知巳 (ユリノ トモミ) (2018年6月入社)

## 和食コース 6,600円(税込) 9月1日(金)～10月31日(火)まで

- 【旬 菜】 新秋刀魚みぞれ和え  
孺恋キャベツと蟹の菊花浸し  
海鮮おこげ萩餡掛け
- 【お造り】 鯉香味野菜 黒酢  
すずき一枝添えて
- 【煮 物】 赤城鶏治部煮 かもし葱  
鴨つみれ 秋茄子 焼き葱 油麩
- 【焼 物】 上州武尊サーモン吹き寄せ焼き  
紅葉麩 松葉そば 銀杏チーズ  
海老芋みの揚げ 秋茗荷酢取り 酢橘  
稲穂豊年揚げ
- 【台の物】 吾妻産茸のだんご汁  
あわび茸 白舞茸 椎茸 湿地茸  
法蓮草 栃尾揚げ すいとん 柚子七味
- 【食 事】 ちりめん山椒 白御飯 香の物
- 【デザート】 栗みねおか豆腐  
季節の果物



※写真はイメージです。

## 洋食コース 6,600円(税込) 9月1日(金)～11月30日(木)まで

- 【オードブル①】 栗のフランと銀光のコンフィ  
ほおずきとリコッタチーズを添えて
- 【オードブル②】 秋野菜とフムス
- 【オードブル③】 赤城鳥のコンソメ
- 【魚料理】 金目鯛のポシェ  
野菜とサフラン風味のジュ
- 【肉料理】 牛フィレ肉のウエリントン風
- 【デザート】 デザートワゴンより2種類お選びいただけます  
コーヒーまたは紅茶



※写真はイメージです。

※両コースとも、当日16時までご予約いただけます。満席の際はご容赦ください。 ※メニューは仕入れ状況により変更になる場合がございます。

## ～レストラン情報～

## ディナーbuffetメニュー

9月8日(金)～11月30日(木)まで



### 季節のメニュー

- 秋の吹寄せ揚げ
  - 群馬県産青梗菜の豆乳煮込み
  - チリビーンズトルティーヤ添え
  - 茸のチーズinクリームシチュー
  - 麦豚と白滝の麻婆サラダ
- 秋の茸と白身魚の中国黒豆炒め  
秋のお惣菜5種盛り  
茸のアーヒージョ ※●マークのついているものは日替わりメニューとなります。

### 朝食料金改定のお知らせ

2023年10月1日(日)より、朝食料金の改定をいたします。  
○一般:2,640円(税込) ○会員:2,376円(税込)  
※朝食をご利用の場合は、事前に会員様buffetプランでご予約いただくも最先得ず。宿泊プランの料金については、6月に送付しております料金表をご確認ください。 ※宿泊日当日に素泊まりからbuffetプランへの変更は出来ません。レストランの当日予約は基本料金の会員割引にてご案内いたします。 ※ホテルの定める特日は上記料金と異なります。

## ガーデンカフェパティオ おすすめランチメニュー 9月9日(土)～11月30日(木)まで


## ログハウスBBQセット 11月2日(木)まで

--	--

【ご予約について】  
※両BBQセット共に前日までのご予約で会員割引対象。当日ご予約の場合は会員割引対象外となります。  
※各セット2人前より承ります(炭・BBQコンロなどの道具は、一式お部屋にご用意いたします)。  
※オプションメニューは当日19時まで注文可能です。状況により準備にお時間を頂く場合もございます。  
※食材の入荷状況により内容が変更になる場合がございます。  
※デリバリー希望の場合に別途料金15%デリバリー料金を頂きます。

## ログ鍋セット 11月3日(金)より

冬のログハウスでは、のんびりゆったり鍋ディナーでお過ごしください。いつもと違ったヴィレッジステイはいかがでしょう。

## クアパーク倶楽部限定 ご宿泊プラン

※ご案内料金は朝食・夕食・宿泊代込みの料金となっております。 ※お申し込み・キャンセルは2日前まで。

シルバープラン (1名～9名様のご利用)		朝食料金の改定に伴い、ご宿泊プランも料金の改定をいたします。	
◆ご宿泊料金	※消費税込/入湯税別料金となります。	2010年2月以前ご入会の会員様	2010年2月以降ご入会の会員様
9月	7,630円	8,180円	※こちらのプランは、お子様用の料金設定はございませんので、予めご了承ください。
10月	8,050円	8,600円	

◆9月・10月メニュー内容

メイン(A)(日・火・木)	メイン(B)(月・水・金)
お刺身: 季節の刺身3種 メイン料理: 赤城ボーク炙り焼き 蒸し物: 海鮮茶碗蒸し 食 事: 白御飯おかず各種 味噌汁 デザート: 紅芋ようかん ぜんまい甘煮 黒糖わらび餅	お刺身: 季節の刺身3種 メイン料理: 上州武尊サーモン茸焼き 蒸し物: 草津豆腐揚げ出し 食 事: 白御飯おかず各種 味噌汁 デザート: 焼きプリンモンブラン

※メニューは仕入れ状況により変更になる場合がございます。 9月除外日: 9月1日(金)～10日(日)、15日(金)～17日(日)、23日(土)、27日(水)～30日(土) 10月除外日: 10月4日(水)～14日(土)、20日(金)～22日(日)、27日(金)～29日(日)

## ゴルフ場&宿泊プラン

## 10・11月「草津温泉ゴルフ場」宿泊プラン

※消費税込/入湯税別料金となります。

2023年10月	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	
当日プレイ	E	C	C	C	A	C	G	G	E	C	C	A	C	E	D	B	B	B	A	B	E	E	B	B	B	A	B	E	D	B	B	B	B	B	B	B	
翌日プレイ	C	C	C	A	C	G	G	E	C	C	A	C	E	D	B	B	B	A	B	E	E	B	B	B	A	B	E	D	B	B	B	B	B	B	B	B	
2023年11月	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日				
当日プレイ	B	A	F	G	D																																
翌日プレイ	A	F	G	D																																	

ゴルフプラン料金表	A	B	C	D	E	F	G
2010年2月以前入会の会員・平日会員	8,500	8,700	9,200	10,700	11,200	12,500	13,500
2010年2月以降入会の会員・平日会員	9,050	9,250	9,750	11,250	11,750	13,050	14,050
2010年2月以降入会の平日会員の土曜日宿泊				12,350	12,850		15,150

- 10・11月 草津温泉ゴルフ場特記事項
- ゴルフ利用税600円・食事代(1,280円～)等は、ゴルフ場でご精算となります。
  - 2名様の場合、ツアー追加料金がお一人様につき1,480円かかり、ゴルフ場で精算となります。(完全セルフデーは500円)
  - 10/5・12・19・26 11/2は、完全セルフデーとなります。お客様にゴルフバッグを運搬していただき低料金でのサービス。前精算となります。ロッカー、シャワー室、貴重品ボックス等ご利用いただけません。昼食はカレーライス等(1,280円)限られたメニューとなります。2名様の場合お一人様につき500円かかります。
  - 10/7、11/4はオープンコンペが開催されます。前半9ホール新ペリア方式(参加料込)となります。
  - 平日は大滝の湯無料入浴券が付きます。(ただし、土日祝日は半額入浴券付)
  - 当日キャンセルの場合は、キャンセル料を頂戴致します。詳しくはお問い合わせください。

草津カントリークラブ  
Tel:0279-88-3610

本年は宿泊プランはございません。ご利用の方は「草津温泉カントリークラブ」までお問合せ下さい。

お問い合わせ・ご予約は……クアパーク倶楽部予約センター  
営業時間 9:00～18:00 (0279-88-9200)